



ที่ นพ ๐๐๒๓.๑/ว ๒๒๑๖

ศาลากลางจังหวัดนครพนม

ถนนอภิบาลบัญชา นพ ๔๘๐๐๐

๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๓

เรื่อง การบันทึกข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ลงในระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่)

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ นายกองดีการปกครองส่วนจังหวัดนครพนม และนายกเทศมนตรีเมืองนครพนม

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๑๔๖๔

ลงวันที่ ๑๙ พฤษภาคม ๒๕๖๓

จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นแจ้งว่า ได้จัดทำระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลง  
ความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นลงในระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
(INFO ระบบใหม่) เพื่อรวบรวมข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
และสามารถนำข้อมูลมาใช้ในการวิเคราะห์ หรือศึกษาแนวโน้มการทำความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กร  
ปกครองส่วนท้องถิ่นได้

จังหวัดนครพนมจึงขอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบ และดำเนินการบันทึก  
ข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นลงในระบบข้อมูลกลาง  
องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่) ให้ครบถ้วนภายในวันจันทร์ที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๓  
รายละเอียดปรากฏตาม QR Code ท้ายหนังสือนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบและพิจารณาดำเนินการ สำหรับอำเภอขอให้แจ้งองค์กรปกครอง  
ส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายชาติ จันทร์วิระชัย)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

ผู้ว่าราชการจังหวัดนครพนม



สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด

ฝ่ายบริหารทั่วไป

โทร.๐-๔๒๕๑-๕๖๓๓

โทรสาร ๐๔-๒๕๑๕-๗๒๐ ต่อ ๑๘

ผู้ประสานงาน : นายชูชาติ มูลอินทร์ ๐๘ ๒๑๖๕ ๕๓๓๘

Part

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดนครพนม

เลขที่ 5647

วันที่ 19 มี.ค. 2563



สนง.ส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดนครพนม

เลขทะเบียน 3341 วันที่ 19 มี.ค. 2563

ผ.บ.ท.  กง.บด.  กง.กม.  กง.สส.  กง.กง.

ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๑๕๖๔

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๑๙ พฤษภาคม ๒๕๖๓

เรื่อง การบันทึกข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ลงในระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย คู่มือการใช้งานระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศ  
ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้จัดทำระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลง  
ความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นลงในระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครอง  
ส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่) เพื่อรวบรวมข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศ  
ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และสามารถนำข้อมูลมาใช้ในการวิเคราะห์ หรือศึกษาแนวโน้มการทำความร่วมมือ  
ระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น จึงขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ในพื้นที่ทราบ และดำเนินการบันทึกข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กร  
ปกครองส่วนท้องถิ่นลงในระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่) ให้ครบถ้วน  
ภายในวันจันทร์ที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๓ รายละเอียดสิ่งที่ส่งมาด้วยปรากฏตาม QR Code ห้ายหนังสือนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายทวี เสริมภักดีกุล)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น



กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น  
กลุ่มงานวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น

โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๕๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒

โทรสาร ๐ ๒๒๔๓ ๑๘๑๒

ผู้ประสานงาน น.ส.สุพรรณษา จ้อยศิริ

หมายเลขโทรศัพท์ ๐๘ ๕๕๗๓ ๕๘๐๓



# คู่มือการใช้งาน ระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลง ความร่วมมือระหว่างประเทศ ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

จัดทำโดย

กลุ่มงานวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

[WWW.DLA.GO.TH](http://WWW.DLA.GO.TH)

## คำนำ

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้จัดทำคู่มือการใช้งานฉบับนี้ขึ้น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นแนวทางให้กับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในการใช้งานระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น โดยระบบฐานข้อมูลจะรวบรวมข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ซึ่งกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจะนำข้อมูลที่ได้มาวิเคราะห์และศึกษาแนวโน้มการทำความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น รวมถึงใช้เป็นฐานข้อมูลเพื่อให้หน่วยงานในกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นสามารถสืบค้นข้อมูลการทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้อีกทางหนึ่งด้วย

คู่มือฉบับนี้ ได้กล่าวถึงขั้นตอนและวิธีการใช้งานระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น โดยเริ่มตั้งแต่การเข้าสู่ระบบ การค้นหาข้อมูล จนถึง การเรียกดูข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือทั้งหมดที่ได้บันทึกไว้

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น  
กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

## สารบัญ

หัวข้อ	หน้า
การเข้าสู่ระบบ	๑
การบันทึกข้อมูล	๔
การค้นหาข้อมูล	๑๗
การดูข้อมูล/แก้ไขข้อมูล/ลบข้อมูล	๑๘
การออกรายงาน	๑๙
หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการจัดทำระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือ ระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น	๑๙

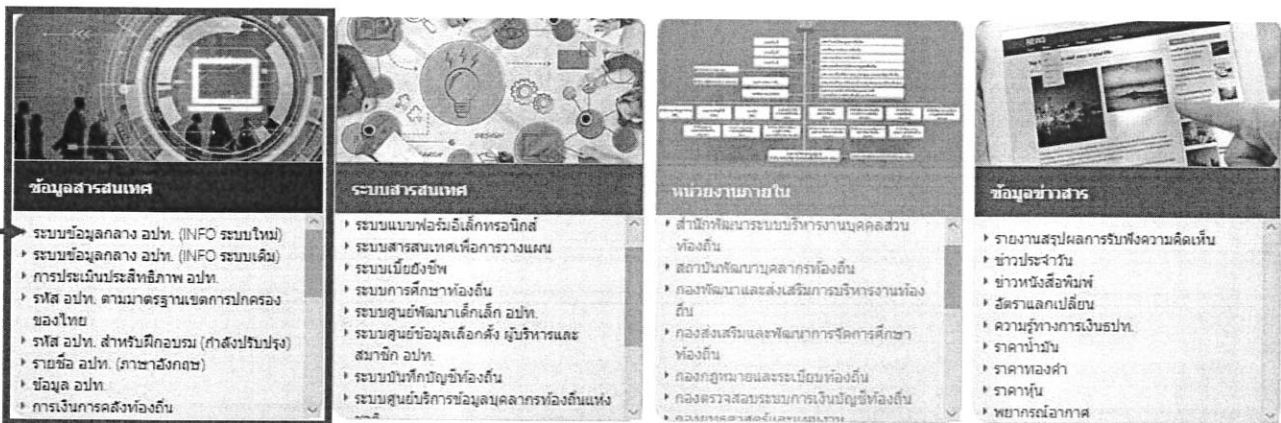
กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้จัดทำระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (อปท.) ขึ้น เพื่อรวบรวมข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท. ได้อย่างเป็นระบบ สามารถนำข้อมูลมาใช้ในการวิเคราะห์ หรือศึกษาแนวโน้มการทำความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท. ได้ นอกจากนี้ ระบบฐานข้อมูลฯ นี้ ยังสามารถใช้เป็นฐานข้อมูลเพื่อให้หน่วยงานในกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นสามารถสืบค้นข้อมูลการทำความตกลงความร่วมมือฯ ได้อีกทางหนึ่งด้วย

คู่มือฉบับนี้ แบ่งออกเป็น ๖ หัวข้อหลัก ดังนี้

- ๑) การเข้าสู่ระบบ
- ๒) การบันทึกข้อมูล
- ๓) การค้นหาข้อมูล
- ๔) การดูข้อมูล/แก้ไขข้อมูล/ลบข้อมูล/การออกรายงาน
- ๕) การออกรายงาน
- ๖) หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการจัดทำระบบฐานข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท.

## การเข้าสู่ระบบ

๑. เข้าเว็บไซต์กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ([www.dla.go.th](http://www.dla.go.th)) ไปที่หัวข้อ “ข้อมูลสารสนเทศ” เลือกเมนู “ระบบข้อมูลกลาง อปท. (INFO ระบบใหม่)” (รูปภาพที่ ๑)



รูปภาพที่ ๑

## ๒. เลือกเมนู “เข้าสู่ระบบ” (รูปภาพที่ ๒)

ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

หน้าหลัก ข้อมูลกลาง อปท.(ระบบเดิม) สก. ขวณเกี่ยวข้อง ติดต่อเรา **→ เข้าสู่ระบบ**

**การจัดการภายใน และธรรมาภิบาล**

องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น เป็นองค์กรที่มีความเป็นธรรมาภิบาลสูง ข้อมูลบุคลากร ข้อมูลแผนพัฒนาท้องถิ่น ข้อมูลรายรับ-รายจ่าย ต่างๆ รวมถึงข้อมูลผู้สูงอายุ และผู้พิการที่ช่วยให้ความช่วยเหลือ สามารถเข้าถึงและตรวจสอบได้ภายใต้กรอบนโยบายความเป็นส่วนตัวของเจ้าของข้อมูล โดยข้อมูลทั้งหมดนี้ องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ยังสามารถนำมาใช้ในการบริหารจัดการภายในองค์กรในมิติต่างๆ อย่างเป็นระบบ

ดูเพิ่มเติมการจัดการภายในและธรรมาภิบาล >  
ดูเพิ่มเติมทะเบียนท้องถิ่น >

จำนวน อปท.  
น้อย มาก

องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น		
<b>7,852 แห่ง</b>		
อปท.	คน	คน
76 แห่ง	30 แห่ง	179 แห่ง
กต.	อ.บ.ค.	ท้องถิ่นพิเศษ
2,233 แห่ง	5,332 แห่ง	2 แห่ง
จำนวนชุมชน	11,010	
จำนวนหมู่บ้าน	74,189	
จำนวนครัวเรือน	0	
จำนวนประชากร		
<b>0 คน</b>		
เพศชาย	เพศหญิง	
0 คน	0 คน	

รูปภาพที่ ๒

๓. กรอก Username และ Password จากนั้น กดปุ่ม **→ เข้าสู่ระบบ** (รูปภาพที่ ๓)

**DLA-SSO**

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

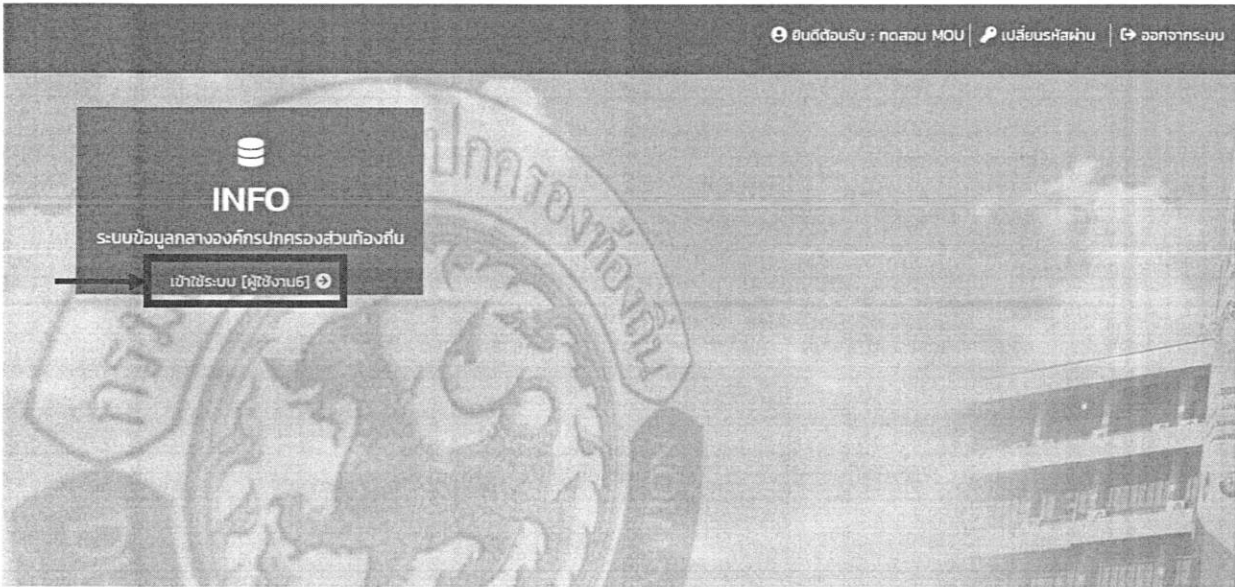
User

Password

**→ เข้าสู่ระบบ**

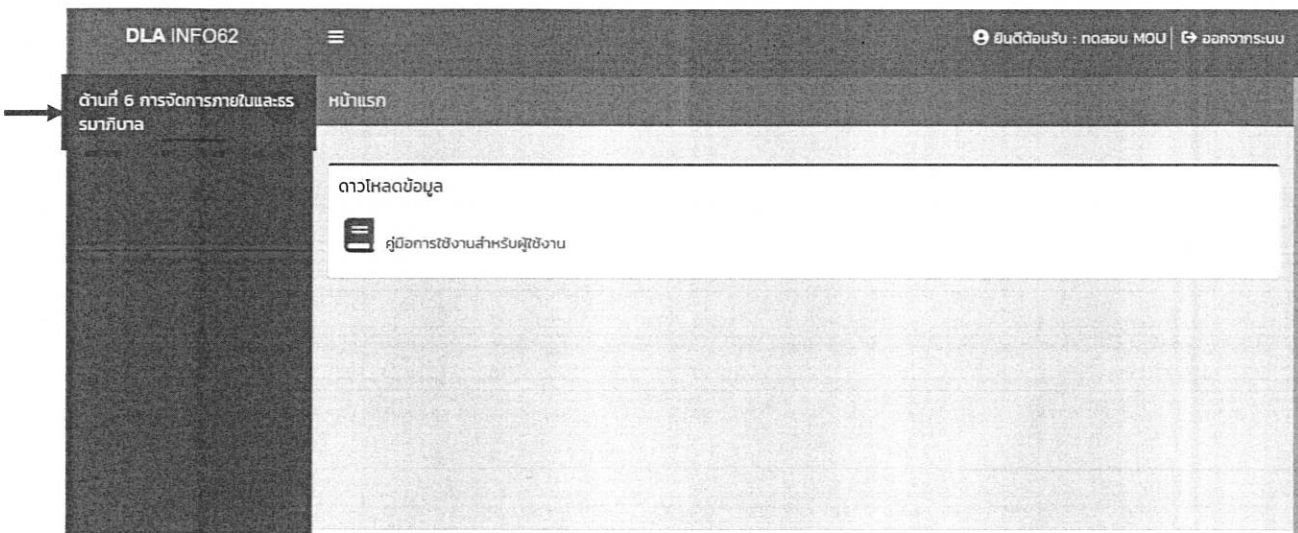
รูปภาพที่ ๓

๔. จากนั้นกดคำว่า “เข้าใช้ระบบ [ผู้ใช้งาน6]” (รูปภาพที่ ๔)



รูปภาพที่ ๔

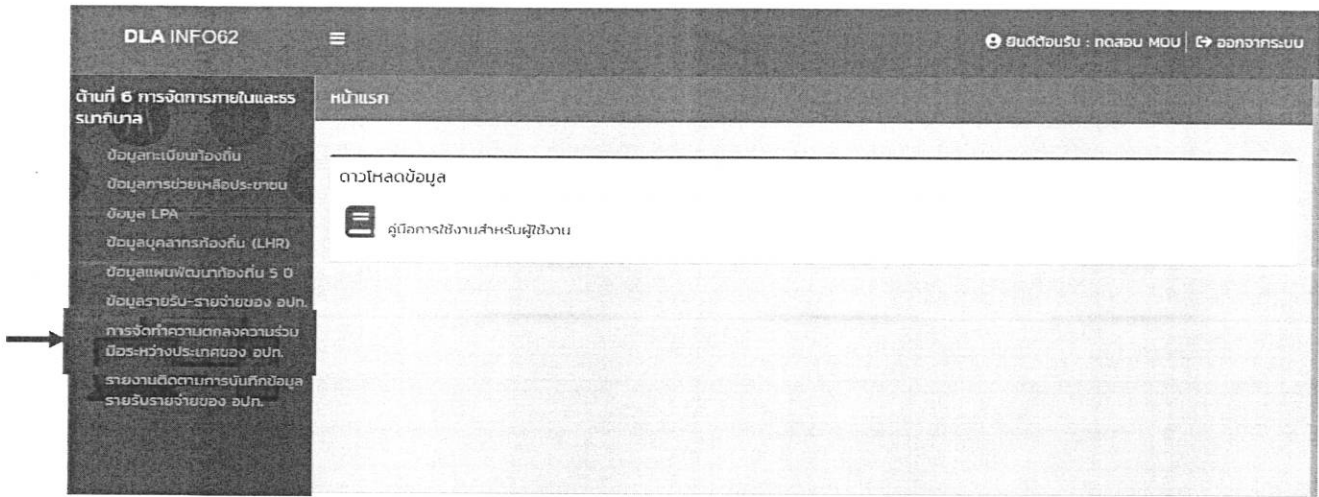
๕. เลือกคำว่า “ด้านที่ ๖ การจัดการภายในและธรรมาภิบาล” (รูปภาพที่ ๕)



รูปภาพที่ ๕



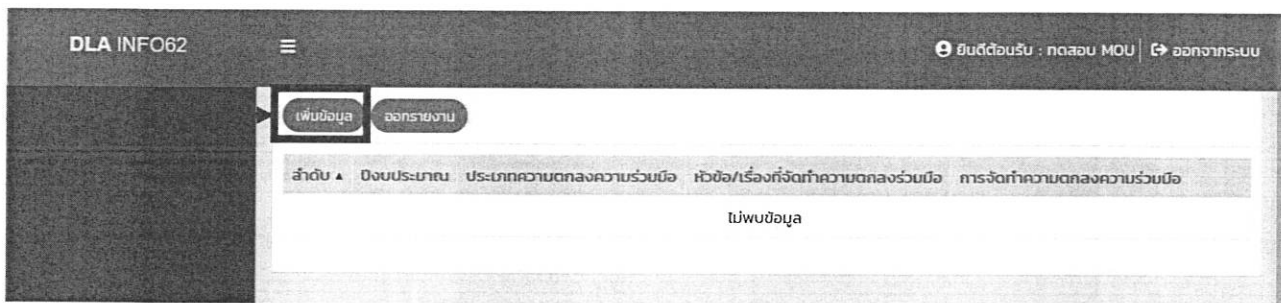
๖. เลือกหัวข้อ “การจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท.” (รูปภาพที่ ๖)



รูปภาพที่ ๖

### การบันทึกข้อมูล

๑. เลือกเมนู “เพิ่มข้อมูล” เพื่อเข้าสู่การบันทึกข้อมูล (รูปภาพที่ ๗)



รูปภาพที่ ๗

๒. เลือกปีงบประมาณ โดยเริ่มตั้งแต่ปีงบประมาณ “ก่อนปี ๒๕๓๘” จนถึงปีงบประมาณปัจจุบัน ซึ่ง อปท. ควรจะบันทึกข้อมูลให้ครบทุกปีงบประมาณและปรับปรุงข้อมูลให้เป็นปัจจุบันอยู่เสมอ (รูปภาพที่ ๘ - ๙)

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

ด้านที่ 6 การจัดการภายในและ-ss รมท. MOU001

ด้านที่ 6 การจัดการภายในและ-ss รมท. >> การจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท.

การจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

ปีงบประมาณ 2563

จังหวัด ตราด

อำเภอ บ่อไร่

อปท. เทศบาลตำบลบ่อพลอย

การจัดทำความตกลงความร่วมมือ  ไม่มีการจัดทำ  มีการจัดทำ

บันทึกข้อมูล กลับ

รูปภาพที่ ๘

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

ด้านที่ 6 การจัดการภายในและ-ss รมท. MOU001

ด้านที่ 6 การจัดการภายในและ-ss รมท.

การจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท.

ปีงบประมาณ

จังหวัด

อำเภอ

อปท.

การจัดทำความตกลงความร่วมมือ  ไม่มีการจัดทำ  มีการจัดทำ

บันทึกข้อมูล กลับ

Copyright ©2020 Depa [894EC4629D3E2FAB306] ก่อนปี 2538

reserved. [118.175.31.34][info62-app06]

รูปภาพที่ ๙

๓. กรณีใน屏บประมาณที่เลือกบันทึกข้อมูลไม่มีการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท. ให้เลือก “ไม่มีการจัดทำ” (รูปภาพที่ ๑๐) จากนั้นกดปุ่มบันทึกข้อมูล หน้าจอจะแสดงข้อความ “บันทึกข้อมูลเรียบร้อย” (รูปภาพที่ ๑๑) จากนั้นเลือกบันทึกข้อมูลใน屏บประมาณถัดไป

The screenshot shows the 'DLA INFO62' system interface. The main content area is titled 'การจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น' (Preparation of international cooperation agreements of local government organizations). Below the title, there are several dropdown menus for selection: 'ปีงบประมาณ' (Fiscal Year) set to 2563, 'จังหวัด' (Province) set to ตราด (Trat), 'อำเภอ' (District) set to บ่อไร่ (Bo Rai), and 'อปท.' (Local Government Organization) set to เทศบาลตำบลบ่อพลอย (Municipality of Bo Phloi). Under the 'การจัดทำความตกลงความร่วมมือ' (Preparation of international cooperation agreements) section, the radio button for 'ไม่มีการจัดทำ' (No preparation) is selected and highlighted with a black box. An arrow points to this option from the left. Another arrow points to the 'บันทึกข้อมูล' (Save) button at the bottom right. The 'มีการจัดทำ' (Preparation) option is unselected.

รูปภาพที่ ๑๐

The screenshot shows the same 'DLA INFO62' system interface. A large white confirmation box with a green checkmark and the text 'บันทึกข้อมูลเรียบร้อย' (Data saved successfully) is overlaid on the screen. The background shows the same data entry form as in the previous screenshot, but it is partially obscured by the confirmation message. The 'บันทึกข้อมูล' (Save) button is visible at the bottom right of the interface.

รูปภาพที่ ๑๑

๔. กรณีใน屏ประมาณที่เลือกบันทึกข้อมูลมีการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท. ให้เลือก “มีการจัดทำ” (รูปภาพที่ ๑๒)

The screenshot shows the 'DLA INFO62' system interface. The main content area is titled 'การจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น' (International Cooperation Agreement of Local Government Organizations). The form includes fields for 'ปีงบประมาณ' (2563), 'จังหวัด' (ตราด), 'อำเภอ' (บ่อไร่), and 'อปท.' (เทศบาลตำบลบ่อพลอย). Under the 'การจัดทำความตกลงความร่วมมือ' section, the 'มีการจัดทำ' (Made) radio button is selected and highlighted with a black box and an arrow.

รูปภาพที่ ๑๒

๕. หน้าจอจะปรากฏหัวข้อให้บันทึกข้อมูลมีรายละเอียด ดังนี้ (รูปภาพที่ ๑๓ - ๓๗)

๕.๑ หัวข้อ “หน่วยงานที่จัดทำความร่วมมือ” ให้เลือกหน่วยงานภายในของ อปท. ที่จัดทำความตกลงความร่วมมือกับหน่วยงานต่างประเทศ (รูปภาพที่ ๑๓) กรณีไม่พบชื่อหน่วยงานภายในที่จัดทำความตกลงความร่วมมือ ให้เลือกคำว่า “อื่น ๆ” จะปรากฏช่อง อื่น ๆ (ระบุ) ทางด้านขวามือ (รูปภาพที่ ๑๔) ให้ท่านพิมพ์ชื่อหน่วยงานภายในของ อปท. ที่จัดทำความตกลงความร่วมมือ

The screenshot shows the 'DLA INFO62' system interface. The main content area is titled 'การจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท.' (International Cooperation Agreement of Local Government Organizations). The form includes fields for 'การจัดทำความตกลงความร่วมมือ' (Made), 'หน่วยงานที่จัดทำความร่วมมือ' (Cooperation Unit), 'วันที่ลงนามในความตกลงความร่วมมือ' (Signature Date), 'ประเภทความตกลงความร่วมมือ' (Agreement Type), and 'ข้อความตกลงความร่วมมือภาษาไทย' (Thai Text). The 'หน่วยงานที่จัดทำความร่วมมือ' dropdown menu is open, showing a list of units including 'สำนักงานปลัดเทศบาล', 'กอง/สำนักการคลัง', 'กอง/สำนักการช่าง', 'กอง/สำนักการสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อม', 'กอง/สำนักการศึกษา', 'กอง/สำนักวิชาการและแผนงาน', 'กอง/สำนักสวัสดิการสังคม', 'กอง/สำนักการแพทย์', and 'กอง/สำนักส่งเสริมวัฒนธรรม การท่องเที่ยวและกีฬา อื่น ๆ'. The 'กรณีสืบค้น' (Search) button is highlighted with a black box and an arrow.

รูปภาพที่ ๑๓

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

การจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท.  
รายงานติดตามการบันทึกข้อมูล  
รายรับรายจ่ายของ อปท.

การจัดทำความตกลงความร่วมมือ  ไม่มีการจัดทำ  มีการจัดทำ

หน่วยงานที่จัดทำความร่วมมือ: อื่น ๆ

วันถึงนามในความตกลงความร่วมมือ:

รูปภาพที่ ๑๔

๕.๒ หัวข้อ “วันที่ลงนามในความตกลงความร่วมมือ” เมื่อคลิกที่ช่องว่างจะปรากฏปฏิทินขึ้น ให้เลือกวัน เดือน ปี ที่ลงนามในความตกลงความร่วมมือนั้น ๆ (รูปภาพที่ ๑๕) กรณีที่ท่านต้องการเลือกวัน เดือน ปี อื่น ๆ ตัวอย่างเช่น ต้องการเลือกบันทึกข้อมูล วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๕๐ ให้กดเดือน ปี ที่แสดง ณ ปัจจุบัน (รูปภาพที่ ๑๖) หน้าจอจะปรากฏชื่อเดือนทั้ง ๑๒ เดือน ของปีงบประมาณนั้น หากต้องการเลือกปีงบประมาณ ๒๕๕๐ ตามตัวอย่าง ให้กดที่ปีงบประมาณที่ปรากฏ (รูปภาพที่ ๑๗) หน้าจอจะปรากฏหัวปีงบประมาณ จากนั้นกดสัญลักษณ์ ◀ หรือ ▶ เพื่อเลือกปีงบประมาณที่ต้องการ ในที่นี้ต้องการเลือกปีงบประมาณ ๒๕๕๐ ให้กดสัญลักษณ์ ◀ (รูปภาพที่ ๑๘) กดเลือกปีงบประมาณที่ต้องการ กรณีนี้คือ ปี ๒๕๕๐ (รูปภาพที่ ๑๙) จากนั้นเลือกเดือนที่ต้องการ กรณีนี้คือ เดือนมกราคม (รูปภาพที่ ๒๐) จากนั้นเลือกวันที่ต้องการ กรณีนี้คือ วันที่ ๑ (รูปภาพที่ ๒๑) หน้าจอจะปรากฏวัน เดือน ปีตามที่เลือกไว้ (รูปภาพที่ ๒๒)

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

ความร่วมมือ

วันถึงนามในความตกลงความร่วมมือ

ประเภทความตกลงความร่วมมือ

ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาไทย

ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษ

หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงร่วมมือ

เมษายน 2563

อา	จ	อ	พ	พฤ	ศ	ส
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9

รูปภาพที่ ๑๕

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

ความร่วมมือ

วันที่ลงนามในความตกลงความร่วมมือ

ประเภทความตกลงความร่วมมือ

ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาไทย

ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษ

หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงร่วมมือ

เมษายน 2563

อา	จ	อ	พ	พฤ	ศ	ส
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9

รูปภาพที่ ๑๖

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

วันที่ลงนามในความตกลงร่วมมือ

ประเภทความตกลงร่วมมือ

ชื่อความตกลงร่วมมือภาษาไทย

ชื่อความตกลงร่วมมือภาษาอังกฤษ

หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงร่วมมือ

2563

บ.ค.	ก.พ.	มี.ค.	เม.ย.
พ.ค.	มี.ย.	ก.ค.	ส.ค.
ก.ย.	ต.ค.	พ.ย.	ธ.ค.

รูปภาพที่ ๑๗

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

วันที่ลงนามในความตกลงร่วมมือ

ประเภทความตกลงร่วมมือ

ชื่อความตกลงร่วมมือภาษาไทย

ชื่อความตกลงร่วมมือภาษาอังกฤษ

หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงร่วมมือ

2560-2569

2562	2563	2564	2565
2566	2567	2568	2569
2570	2571	2572	2573

รูปภาพที่ ๑๘

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

รายงานรายจ่ายของ อบก.

หน่วยงานที่จัดทำความ  
ร่วมมือ -กรุณาเลือก-

วันที่ลงนามในความ  
ตกลงความร่วมมือ

ประเภทความตกลง  
ความร่วมมือ 2530-2539

ข้อความตกลงความ  
ร่วมมือภาษาไทย 2532 2533 2534 2535

ข้อความตกลงความ  
ร่วมมือภาษาอังกฤษ 2536 2537 2538 2539

ข้อความตกลงความ  
ร่วมมือภาษาอังกฤษ → 2540 2541 2542 2543

หัวข้อ/เรื่องที่จัดทำ  
ความตกลงร่วมมือ

รูปภาพที่ ๑๘

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

ประเภทความตกลง  
ความร่วมมือ 2540

ข้อความตกลงความ  
ร่วมมือภาษาไทย → ม.ค. ก.พ. มี.ค. เม.ย.

ข้อความตกลงความ  
ร่วมมือภาษาอังกฤษ พ.ค. มิ.ย. ก.ค. ส.ค.

หัวข้อ/เรื่องที่จัดทำ  
ความตกลงร่วมมือ ก.ย. ต.ค. พ.ย. ธ.ค.

รูปภาพที่ ๒๐

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : ทดสอบ MOU | ออกจากระบบ

ประเภทความตกลง  
ความร่วมมือ มกราคม 2540

ข้อความตกลงความ  
ร่วมมือภาษาไทย ๑ ๒ ๓ ๔

ข้อความตกลงความ  
ร่วมมือภาษาอังกฤษ ๕ ๖ ๗ ๘ ๙ ๑๐ ๑๑

ข้อความตกลงความ  
ร่วมมือภาษาอังกฤษ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ ๑๗ ๑๘

หัวข้อ/เรื่องที่จัดทำ  
ความตกลงร่วมมือ ๑๙ ๒๐ ๒๑ ๒๒ ๒๓ ๒๔ ๒๕

๒๖ ๒๗ ๒๘ ๒๙ ๓๐ ๓๑ ๑

๒ ๓ ๔ ๕ ๖ ๗ ๘

รูปภาพที่ ๒๑

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : กดลบ MOU | ออกจากระบบ

การรับรายจ่ายของ อบก.

หน่วยงานที่จัดทำความร่วมมือ: กอง/สำนักส่งเสริมวัฒนธรรม การท่องเที่ยวและกีฬา

วันถึงภายในความตกลงความร่วมมือ: 01/01/2540

รูปภาพที่ ๒๒

๕.๓ หัวข้อ “ประเภทความตกลงความร่วมมือ” ให้เลือกประเภทความตกลงความร่วมมือที่หน่วยงานของท่านได้ดำเนินการจัดทำกับหน่วยงานต่างประเทศ (รูปภาพที่ ๒๓) โดย

- MOU คือ บันทึกความเข้าใจ หรือ Memorandum of Understanding
- MOA คือ บันทึกข้อตกลง หรือ Memorandum of Agreement
- MOC คือ บันทึกความร่วมมือ หรือ Memorandum of Cooperation

กรณีประเภทความตกลงความร่วมมือที่ อบท. ดำเนินการจัดทำไม่อยู่ในรายชื่อดังกล่าว ให้เลือกคำว่า “อื่น ๆ” จะปรากฏช่อง อื่น ๆ (ระบุ) ทางด้านขวามือ (รูปภาพที่ ๒๔) ให้ท่านพิมพ์ชื่อประเภทความตกลงความร่วมมือที่ท่านได้ดำเนินการจัดทำกับหน่วยงานต่างประเทศ

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : กดลบ MOU | ออกจากระบบ

การพิมพ์ความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อบก.

รายงานติดตามการบันทึกข้อมูลรายรับรายจ่ายของ อบก.

การจัดทำความตกลงความร่วมมือ:  ไม่มีการจัดทำ  มีการจัดทำ

หน่วยงานที่จัดทำความร่วมมือ: -กรุณาเลือก-

วันถึงภายในความตกลงความร่วมมือ:

ประเภทความตกลงความร่วมมือ: -กรุณาเลือก-  
MOU  
MOA  
MOC  
อื่น ๆ

รูปภาพที่ ๒๓

DLA INFO62

ยินดีต้อนรับ : กดลบ MOU | ออกจากระบบ

การพิมพ์ความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อบก.

รายงานติดตามการบันทึกข้อมูลรายรับรายจ่ายของ อบก.

การจัดทำความตกลงความร่วมมือ:  ไม่มีการจัดทำ  มีการจัดทำ

หน่วยงานที่จัดทำความร่วมมือ: -กรุณาเลือก-

วันถึงภายในความตกลงความร่วมมือ:

ประเภทความตกลงความร่วมมือ: อื่น ๆ

อื่น ๆ (ระบุ):

รูปภาพที่ ๒๔



๕.๔ หัวข้อ “ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาไทย” ให้ใส่ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาไทยที่ได้ดำเนินการจัดทำกับหน่วยงานต่างประเทศ

หัวข้อ “ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษ” ให้ใส่ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษที่ได้ดำเนินการจัดทำกับหน่วยงานต่างประเทศ (รูปภาพที่ ๒๕)

The screenshot shows the DLA INFO62 system interface. At the top, there is a header with 'DLA INFO62' on the left, a menu icon in the center, and 'ยินดีต้อนรับ : กดลบ MOU | ออกจากระบบ' on the right. Below the header, there are two input fields. The first field is labeled 'ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาไทย' and the second is 'ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษ'. Both fields have arrows pointing to them from the right.

รูปภาพที่ ๒๕

๕.๕ หัวข้อ “หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงความร่วมมือ” ให้เลือกหัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงความร่วมมือกับหน่วยงานต่างประเทศ (รูปภาพที่ ๒๖) กรณีหัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงความร่วมมือไม่อยู่ในรายชื่อดังกล่าวให้เลือกคำว่า “อื่น ๆ” จะปรากฏช่อง อื่น ๆ (ระบุ) ทางด้านขวามือ (รูปภาพที่ ๒๗) ให้ท่านพิมพ์ชื่อหัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงความร่วมมือ ที่ท่านได้ดำเนินการจัดทำกับหน่วยงานต่างประเทศ

The screenshot shows the DLA INFO62 system interface. At the top, there is a header with 'DLA INFO62' on the left, a menu icon in the center, and 'ยินดีต้อนรับ : กดลบ MOU | ออกจากระบบ' on the right. Below the header, there are several input fields. The first field is labeled 'ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษ'. Below it is a dropdown menu labeled 'หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงร่วมมือ'. The dropdown menu is open, showing a list of options: '-กรุณาเลือก-', 'การศึกษา', 'ศิลปวัฒนธรรม', 'ภาษา', 'สิ่งแวดล้อม', 'การท่องเที่ยว', 'สาธารณสุข', and 'อื่น ๆ'. An arrow points to the dropdown menu.

รูปภาพที่ ๒๖

The screenshot shows the DLA INFO62 system interface. At the top, there is a header with 'DLA INFO62' on the left, a menu icon in the center, and 'ยินดีต้อนรับ : กดลบ MOU | ออกจากระบบ' on the right. Below the header, there are several input fields. The first field is labeled 'ชื่อความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษ'. Below it is a dropdown menu labeled 'หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงร่วมมือ'. The dropdown menu is open, and the option 'อื่น ๆ' is selected. To the right of the dropdown menu, there is a text input field labeled 'อื่น ๆ (ระบุ)'. An arrow points to this text input field.

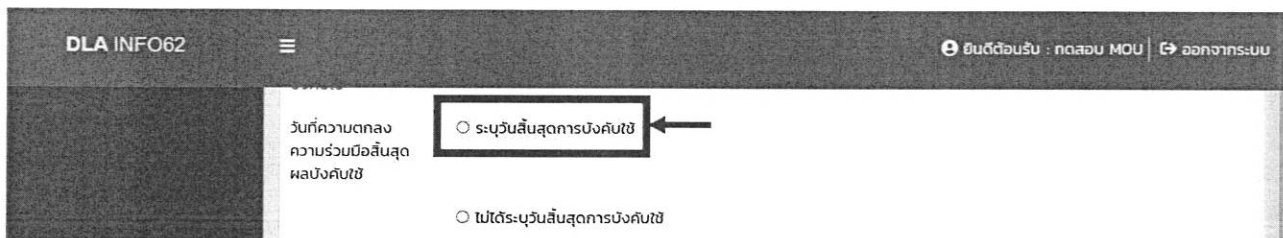
รูปภาพที่ ๒๗

๕.๖ หัวข้อ “วันที่ความตกลงความร่วมมือมีผลบังคับใช้” เมื่อคลิกที่ช่องว่างจะปรากฏปฏิทินขึ้น ให้เลือกวัน เดือน ปี ที่ความตกลงร่วมมือกันนั้น ๆ มีผลบังคับใช้ (รูปภาพที่ ๒๘) กรณีที่ท่านต้องการเลือกวัน เดือน ปี อื่น ๆ ให้ทำเช่นเดียวกับตัวอย่างตามข้อ ๕.๒

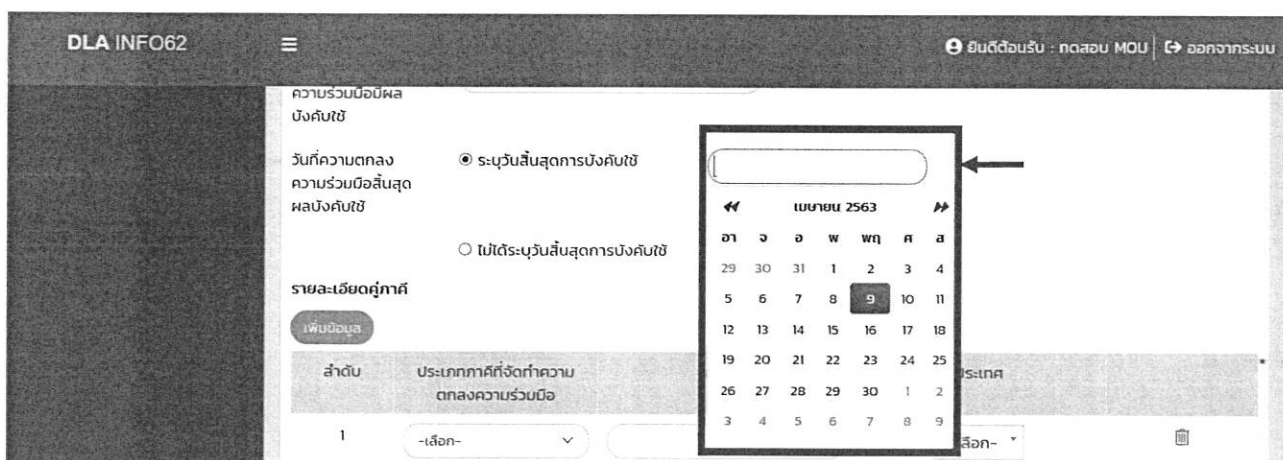


รูปภาพที่ ๒๘

๕.๗ หัวข้อ “วันที่ความตกลงร่วมมือสิ้นสุดผลบังคับใช้” ในกรณีที่ความตกลงร่วมมือกันนั้น ๆ ได้ระบุวันสิ้นสุดการบังคับใช้ให้เลือก “ระบุวันสิ้นสุดการบังคับใช้” (รูปภาพที่ ๒๙) หน้าจอจะปรากฏช่องว่างทางด้านขวามือ (รูปภาพที่ ๓๐) เมื่อคลิกที่ช่องว่างจะปรากฏปฏิทินขึ้น ให้เลือกวัน เดือน ปี ที่ความตกลงร่วมมือกันนั้น ๆ สิ้นสุดการบังคับใช้ กรณีที่ท่านต้องการเลือกวัน เดือน ปี อื่น ๆ ให้ทำเช่นเดียวกับตัวอย่างตามข้อ ๕.๒ สำหรับกรณีที่ในความตกลงร่วมมือกันนั้น ๆ ไม่ได้ระบุวันสิ้นสุดการบังคับใช้ให้เลือก “ไม่ได้ระบุวันสิ้นสุดการบังคับใช้” (รูปภาพที่ ๓๑)



รูปภาพที่ ๒๙



รูปภาพที่ ๓๐

รูปภาพที่ ๓๑

๕.๘ หัวข้อ “รายละเอียดผู้เข้าร่วม/ฝ่าย” ในหัวข้อนี้จะประกอบด้วยข้อมูล ๓ ส่วน ได้แก่ (๑) ประเภทผู้เข้าร่วม/ฝ่ายที่จัดทำความตกลงความร่วมมือ (๒) ชื่อผู้เข้าร่วม/ฝ่าย และ (๓) ประเทศ โดยในส่วนของประเภทผู้เข้าร่วม/ฝ่ายที่จัดทำความตกลงความร่วมมือให้ท่านเลือกประเภทของผู้เข้าร่วม/ฝ่ายที่ท่านจัดทำความตกลงความร่วมมือ กรณีที่ประเภทผู้เข้าร่วม/ฝ่ายที่ท่านจัดทำความตกลงความร่วมมือไม่อยู่ในรายชื่อดังกล่าว ให้เลือกคำว่า “อื่น ๆ” จากนั้นกรอกชื่อผู้เข้าร่วม/ฝ่าย และเลือกประเทศของผู้เข้าร่วม/ฝ่ายที่ท่านจัดทำความตกลงความร่วมมือร่วมกัน (รูปภาพที่ ๓๒) สำหรับในกรณีที่มีผู้เข้าร่วม/ฝ่าย มากกว่า ๑ แห่ง ให้กดปุ่ม “เพิ่มข้อมูล” (รูปภาพที่ ๓๓) หน้าจอจะปรากฏช่องให้กรอกข้อมูลของผู้เข้าร่วม/ฝ่าย ลำดับที่ ๒ (รูปภาพที่ ๓๔) หากต้องการลบข้อมูลให้กดรูปถังขยะทางด้านขวามือ

รูปภาพที่ ๓๒

รูปภาพที่ ๓๓

ลำดับ	ประเภทผู้เข้าร่วม/ฝ่ายที่จัดทำความตกลงความร่วมมือ	ชื่อผู้เข้าร่วม/ฝ่าย	ประเทศ
1	-เลือก-		-เลือก-
2	-เลือก-		-เลือก-

รูปภาพที่ ๓๔

๕.๙ การ Upload ไฟล์ความตกลงความร่วมมือ เมื่อต้องการ Upload ไฟล์ความตกลงความร่วมมือภาษาไทย ให้กดปุ่ม “Browse” (รูปภาพที่ ๓๕) เพื่อค้นหาไฟล์ความตกลงความร่วมมือที่ต้องการในคอมพิวเตอร์ โดยต้องเป็นไฟล์ .pdf และขนาดไฟล์ไม่เกิน ๒ MB สำหรับการ Upload ไฟล์ความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษให้ทำเช่นเดียวกับการ Upload ไฟล์ความตกลงความร่วมมือภาษาไทย หากมีการจัดทำความตกลงความร่วมมือเป็นภาษาอื่น ๆ ให้ Upload ด้วยเช่นกัน

ไฟล์ความตกลงความร่วมมือ (ไฟล์ .pdf ขนาดไม่เกิน 2MB)

ไฟล์ความตกลงความร่วมมือภาษาไทย

ไฟล์ความตกลงความร่วมมือภาษาอังกฤษ

ไฟล์ความตกลงความร่วมมือภาษาอื่น (ถ้ามี)

รูปภาพที่ ๓๕

๕.๑๐ เมื่อบันทึกข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับความตกลงความร่วมมือที่มีการจัดทำครบถ้วนแล้ว ให้ระบุ ชื่อนามสกุล ตำแหน่ง และหมายเลขโทรศัพท์ของผู้รับรองข้อมูล กดปุ่ม “บันทึกข้อมูล” (รูปภาพที่ ๓๖) หน้าจอจะแสดงข้อความ “บันทึกข้อมูลเรียบร้อยแล้ว” (รูปภาพที่ ๓๗) จากนั้นเลือกบันทึกข้อมูลในปีงบประมาณถัดไปจนถึงปีงบประมาณปัจจุบัน

รูปภาพที่ ๓๖

รูปภาพที่ ๓๗

## การค้นหาข้อมูล

หากท่านต้องการค้นหาความตกลงความร่วมมือที่ได้บันทึกข้อมูลไปแล้ว สามารถค้นหาได้โดยใส่เงื่อนไขการค้นหา ได้แก่ ปีงบประมาณ การจัดทำความตกลงความร่วมมือ ประเภทความตกลงความร่วมมือ หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงความร่วมมือ และวันที่ความตกลงความร่วมมือมีผลบังคับใช้ โดยสามารถเลือกเงื่อนไขการค้นหาได้อย่างใดอย่างหนึ่ง หรือเลือกเงื่อนไขการค้นหาพร้อมกันได้หลายเงื่อนไข จากนั้นกดปุ่ม “ค้นหา” หรือหากท่านต้องการดูข้อมูลทั้งหมด ให้กดปุ่ม “แสดงทั้งหมด” (รูปภาพที่ ๓๘) จะปรากฏข้อมูลที่ต้องการค้นหาอยู่ทางด้านล่างของเงื่อนไขการค้นหา (รูปภาพที่ ๓๙)

The screenshot shows the search interface for MOU information. The header includes 'DLA INFO62' and 'ยินดีต้อนรับ : กดสอบ MOU | ออกรายงาน'. The main content area is titled 'ค้นหา' and contains the following fields:

- จังหวัด:** ตราด
- อำเภอ:** ปังประมาณ
- ปีงบประมาณ:** -ทั้งหมด-
- ประเภทความตกลงความร่วมมือ:** -ทั้งหมด-
- หัวข้อ/เรื่องที่จัดทำความตกลงร่วมมือ:** -ทั้งหมด-
- วันที่ความตกลงร่วมมือมีผลบังคับใช้:** ตั้งแต่วันที่: [ ] ถึงวันที่: [ ]

Buttons for 'ค้นหา' and 'แสดงทั้งหมด' are located at the bottom of the search area.

รูปภาพที่ ๓๘

The screenshot shows the search results for MOU information. The header includes 'DLA INFO62' and 'ยินดีต้อนรับ : กดสอบ MOU | ออกรายงาน'. The main content area is titled 'ค้นหา' and contains the following fields:

- ตกลงร่วมมือ:** ตกลงร่วมมือ
- วันที่ความตกลงร่วมมือมีผลบังคับใช้:** ตั้งแต่วันที่: [ ] ถึงวันที่: [ ]

Buttons for 'ค้นหา' and 'แสดงทั้งหมด' are located at the bottom of the search area.

Below the search area, there is a table of search results:

ลำดับ	ปีงบประมาณ	ประเภทความตกลงความร่วมมือ	หัวข้อ/เรื่องที่จัดทำความตกลงร่วมมือ	การจัดทำความตกลงร่วมมือ
1	ก่อนปี 2538			ไม่มีการจัดทำ
2	2538			ไม่มีการจัดทำ
3	2539	MOU	ภาษา	มีการจัดทำ

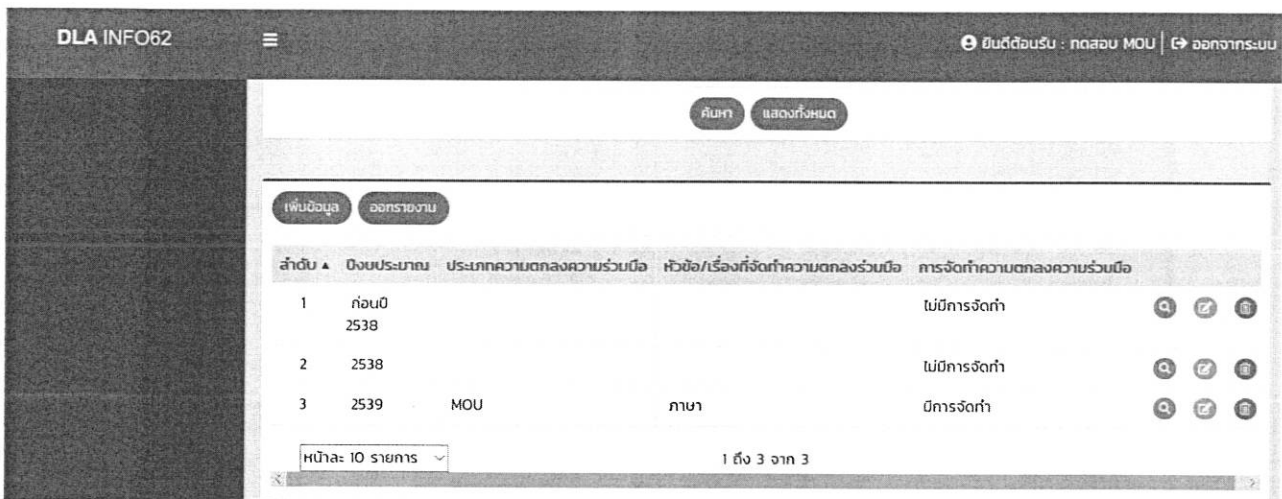
Buttons for 'เพิ่มข้อมูล' and 'ออกรายงาน' are located above the table. The table has a search icon in the right column. Below the table, there is a dropdown menu for 'หน้า: 10 รายการ' and a page indicator '1 ถึง 3 จาก 3'.

รูปภาพที่ ๓๙

## การดูข้อมูล/แก้ไขข้อมูล/ลบข้อมูล

สามารถดำเนินการได้ ดังนี้ (รูปภาพที่ ๔๐)

- การเรียกดูข้อมูลความตกลงความร่วมมือที่ได้บันทึกไปแล้ว ให้กดที่สัญลักษณ์รูปแว่นขยายสีฟ้า
- การแก้ไขข้อมูลความตกลงความร่วมมือที่ได้บันทึกไปแล้ว ให้กดที่สัญลักษณ์รูปดินสอสีส้ม
- การลบข้อมูลความตกลงความร่วมมือที่ได้บันทึกไปแล้ว ให้กดที่สัญลักษณ์รูปถังขยะสีแดง



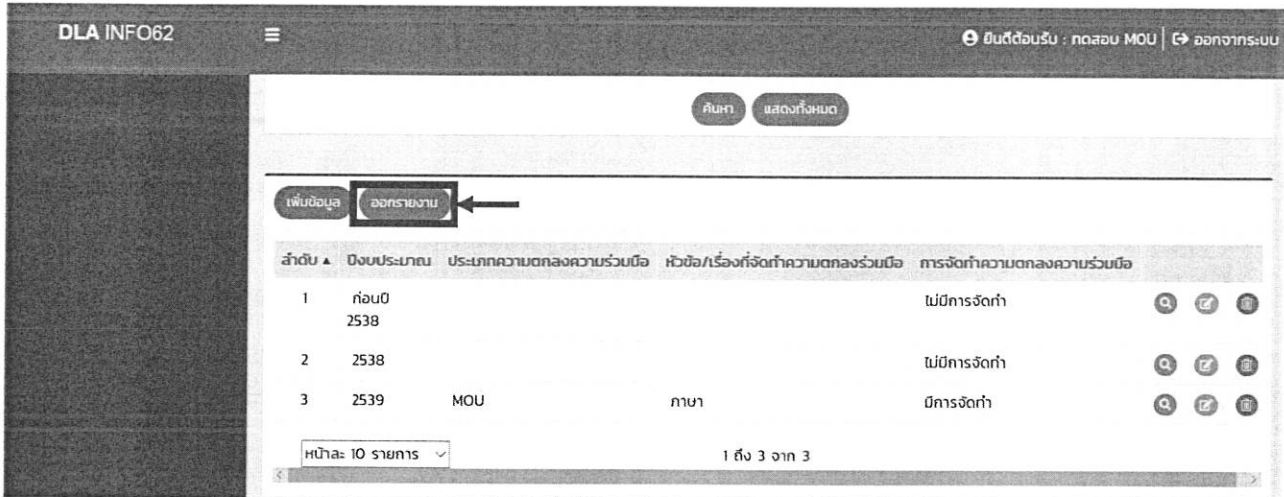
The screenshot shows the DLA INFO62 web application interface. At the top, there is a header with 'DLA INFO62' and a menu icon. On the right, it says 'ยินดีต้อนรับ : กดสอบ MOU | ออกจากระบบ'. Below the header, there are two buttons: 'ค้นหา' (Search) and 'แสดงทั้งหมด' (Show All). The main content area has two tabs: 'เพิ่มข้อมูล' (Add Data) and 'ออกรายงาน' (Export Report). Below the tabs is a table with the following columns: 'ลำดับ' (Serial), 'ปีงบประมาณ' (Fiscal Year), 'ประเภทความตกลงร่วมมือ' (MOU Type), 'หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงร่วมมือ' (Subject/Topic), and 'การจัดทำความตกลงร่วมมือ' (MOU Status). The table contains three rows of data. At the bottom, there is a dropdown menu for 'หน้า: 10 รายการ' and a pagination indicator '1 ถึง 3 จาก 3'.

ลำดับ	ปีงบประมาณ	ประเภทความตกลงร่วมมือ	หัวข้อ/เรื่องที่จะจัดทำความตกลงร่วมมือ	การจัดทำความตกลงร่วมมือ
1	ก่อนปี 2538			ไม่มีการจัดทำ
2	2538			ไม่มีการจัดทำ
3	2539	MOU	ภาษา	มีการจัดทำ

รูปภาพที่ ๔๐

## การออกรายงาน

ท่านสามารถเรียกดูข้อมูลที่มีการจัดทำความตกลงความร่วมมือทั้งหมดได้โดยกดที่ปุ่ม “ออกรายงาน” (รูปภาพที่ ๔๑) จะได้ข้อมูลในรูปแบบไฟล์ Microsoft Excel



รูปภาพที่ ๔๑

## หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการจัดทำระบบฐานข้อมูลการจัดทำ ความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท.

- ❖ กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น (กลุ่มงานวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น)

ให้คำแนะนำ รวมถึงตอบข้อซักถาม/ข้อสงสัยเกี่ยวกับการบันทึกข้อมูลการจัดทำความตกลงความร่วมมือระหว่างประเทศของ อปท.

ที่ตั้ง : อาคาร ๓ ชั้น ๒ กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ถนนนครราชสีมา แขวงดุสิต เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐  
หมายเลขโทรศัพท์ : ๐๒-๒๕๔๑-๙๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒

- ❖ ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศท้องถิ่น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

ให้คำแนะนำ รวมถึงตอบข้อซักถาม/ข้อสงสัยเกี่ยวกับปัญหาการใช้งานระบบฐานข้อมูลฯ

ที่ตั้ง : อาคาร ๔ ชั้น ๑ กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ถนนนครราชสีมา แขวงดุสิต เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐  
หมายเลขโทรศัพท์ : ๐๒-๒๕๔๑-๙๐๐๐ ต่อ ๑๑๐๖



